

注音类 彩图本

世界文学精品



10只异想天开的青蛙

浙江少年儿童出版社



世界文学精品

10只异想天开的青蛙

注音类 彩图本

浙江少年儿童出版社

责任编辑 袁丽娟
美术编辑 何巧玲
封面设计 柴立青
版面设计 潘庆忠
责任出版 崔志鹏

图书在版编目 (CIP) 数据

10 只异想天开的青蛙: 注音类彩图本/林秀改写; 江健文等绘. —杭州: 浙江少年儿童出版社, 2001. 5
(世界文学精品)
ISBN 7-5342-2322-9

I. 1. 1… II. ①林…②江… III. 汉语拼音-儿童读物 IV. H125. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 12541 号

注音类 彩图本

世界文学精品

10 只异想天开的青蛙

文字改写 林 秀

内文插图 江健文 张世明 等

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州体育场路 347 号)

富阳美术印刷有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 850×1168 1/32 印张 4

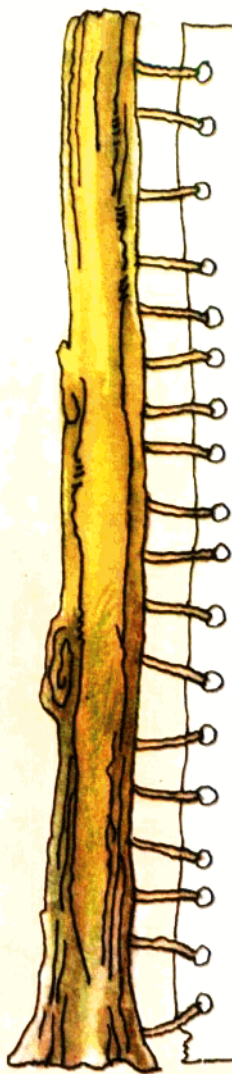
印数 1—20350

2001 年 5 月第 1 版 2001 年 5 月第 1 次印刷

*

ISBN7-5342-2322-9/J · 716 定价: 9.00 元

虽然生活在池塘边,小河边,却常常渴望着上天、入海、周游世界。异想天开有什么不好?有一天,天空还真的为小小青蛙打开了大门呢!



目 录

阔嘴巴的青蛙 1

井底的青蛙 13

池塘边的青蛙 18

爱吹牛的青蛙 27

青蛙旅行记 37

到彩虹的尾巴下面去 59

青蛙求雨 65

吹破肚皮的青蛙 90

青蛙为什么没有尾巴 95

青蛙公主 105



阔嘴巴的青蛙

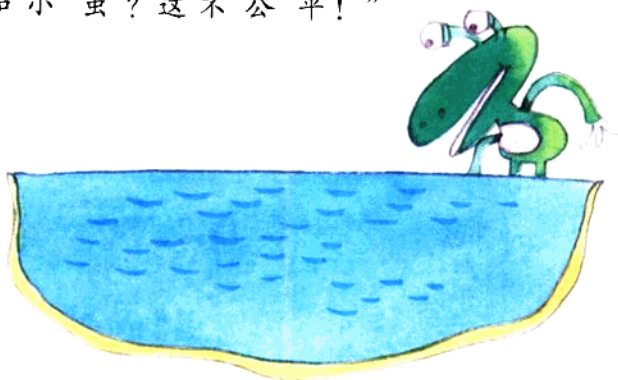
(美国童话)



cóng qián yǒu zhī kuò zuǐ ba de qīng wā shēng huó zài
从 前 , 有 只 阔 嘴 巴 的 青 蛙 生 活 在
zhǎo zé dì lǐ yóu yú tā de zuǐ ba bǐ bié de qīng wā
沼 泽 地 里 。 由 于 它 的 嘴 巴 比 别 的 青 蛙
zuǐ ba kuān kuò yīn cǐ tā jiù rèn wéi zì jǐ shì zhǎo zé
嘴 巴 宽 阔 , 因 此 , 它 就 认 为 自 己 是 沼 泽
dì lǐ zuì zuì tè shū de dòng wù
地 里 最 最 特 殊 的 动 物 。

dāng zhǎo zé dì lǐ zhǎng mǎn shuǐ de shí hòu qīng
当 沼 泽 地 里 涨 满 水 的 时 候 , 青
wā jiù zhàn zài shuǐ biān kàn zì jǐ de yǐng zi qīng wā kàn
蛙 就 站 在 水 边 看 自 己 的 影 子 。 青 蛙 看

zhe kàn zhe xīn lǐ jiù nán guò qǐ lái jì rán wǒ shēng
着看着，心里就难过起来：“既然我生
lái yǔ zhòng bù tóng kě wèi shén me hái yào wǒ chī wén zi
来与众不同，可为什么还要我吃蚊子
hé xiǎo chóng zhè bù gōng píng
和小虫？这不公平！”



zhè tiān tài yáng hái méi lù liǎn qīng wā yǐ jīng tiào
这天，太阳还没露脸，青蛙已经跳
shàng yī gēn shù zhī guā guā guā de dà jiào qǐ lái wǒ
上一根树枝，呱呱呱地大叫起来：“我
shì kuò zuǐ ba qīng wā píng wǒ zhè zhāng tè shū de zuǐ
是阔嘴巴青蛙，凭我这张特殊的嘴，
wǒ gāi chī dà liàng tè bié gāo jí de shí wù shéi néng gào
我该吃大量特别高级的食物！谁能告
su wǒ nǎ xiē shí wù zuì gāo jí
诉我，哪些食物最高级？”

qīng wā de jiào shēng chǎo xǐng le shù shàng xiē xi
青蛙的叫声吵醒了树上歇息

de jīn sī hóu
的 金 丝 猴

jīn sī hóu dǎ zhe
金 丝 猴 打 着

hē qiàn shuō :
呵 欠 说 :

wǒ zuì ài chī
“ 我 最 爱 吃

yě guǒ nèn yá
野 果、嫩 芽

hé zhú sǔn nǐ
和 竹 笋。 你

yào chī gāo jí
要 吃 高 级

de shí wù nà
的 食 物， 那

jiù qù wèn wèn
就 去 问 问

māo tóu yīng ba
猫 头 鹰 吧！

tā hěn yǒu xué wén 。 ”
它 很 有 学 问 。”

qīng wā zhǎo dào le māo tóu yīng shuō māo tóu yīng
青 蛙 找 到 了 猫 头 鹰， 说：“ 猫 头 鹰，

wǒ shì kuò zuǐ ba qīng wā qīng nǐ gào su wǒ nǎ zhǒng
我 是 阔 嘴 巴 青 蛙， 请 你 告 诉 我， 哪 种

shí wù zuì gāo jí ? ”
食 物 最 高 级 ？”



zhè shì yī zhī dà jiǎo yǔ māo tóu yīng tā de tóu
这是一只大角羽猫头鹰，它的头

shàng shēng zhe liǎng cù yǔ máo yǔ máo xiàng shàng shù
上生着两簇羽毛，羽毛向上竖

zhe yòu xiàng ěr duo yòu xiàng jiǎo
着，又像耳朵又像角。

māo tóu yīng shuō
猫头鹰说：

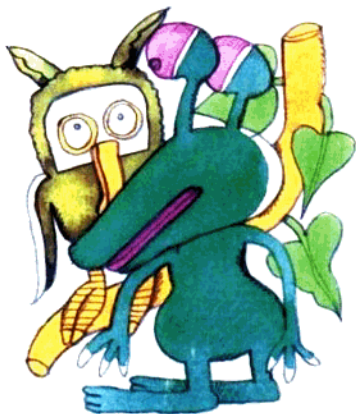
wǒ zuì ài chī lǎo shǔ
“我最爱吃老鼠！”

jì rán nǐ zuǐ ba yǔ
既然你嘴巴与

zhòng bù tóng nà me
众不同，那么，

nǐ yě yī dìng bù huì
你也一定不会

mǎn zú yú zhǐ chī lǎo
满足于只吃老



shǔ de qù wèn wèn měng ba tā kě bǐ wǒ dǒng de duō
鼠的，去问问獐吧，它可比我懂得多。”

wǒ men měng zuì ài chī shé měng zhí jié liǎo dàng
“我们獐最爱吃蛇。”獐直截了当

de gào su kuò zhǐ ba qīng wā wǒ bù zhī dào nǎ zhǒng
地告诉阔嘴巴青蛙，“我不知道哪种

shí wù cái pèi nǐ chī wǒ zhī shì qiǎn bó nǐ qù zhǎo zhǎo
食物才配你吃。我知识浅薄，你去找找

lù ba yě xǔ lù huì gào su nǐ gāi chī shén me
鹿吧，也许鹿会告诉你该吃什么！”

kuò zuǐ ba qīng wā zhǎo dào le lù shuō wǒ shēng
阔嘴巴青蛙找到了鹿，说：“我生

lái yǔ zhòng bù tóng zhèng yīn wèi rú cǐ wǒ de yǐn shí
来与众不同，正因为如此，我的饮食

jié gòu yě yào yǒu suǒ biàn huà nǐ néng jiè shào yī zhǒng
结构也要有所变化。你能介绍一种

pèi wǒ chī de gāo jí shí wù ma
配我吃的高级食物吗？”

wǒ rèn wéi
“我认为

zuì hǎo de shí
最好的食

wù shì nèn shù
物是嫩树

zhī hé yě qiáng
枝和野蔷

wēi lù shuō
薇，”鹿说，

dàn shì wǒ zhī
“但是我知

dào zhè xiē dōng
道这些东

xi nǐ shì bù chī
西你是不吃

de nǐ qù qīng
的，你去请

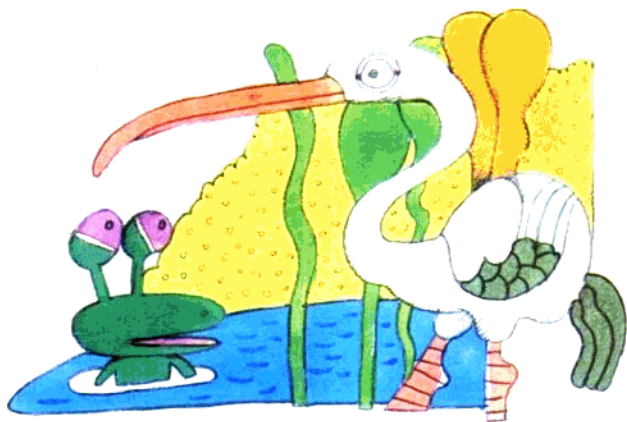
jiào bái lù ba
教白鹭吧！”



wèi wèi bái lù wǒ shì kuò zuǐ ba qīng wā wǒ jīn
“喂，喂，白鹭，我是阔嘴巴青蛙，我今

tiān tè dì lái qǐng jiào nǐ nǎ zhǒng shí wù zuì xiān měi zuì
天特地来请教你，哪种食物最鲜美，最

hé shì wǒ zhè yàng de qīng wā chī
合适我这样的青蛙吃？”



wǒ shì dà bái lù zhǐ ài chī xīn xiān yú xiā zhè
“我是大白鹭，只爱吃新鲜鱼虾，这

kě bù shì nǐ gāi chī de dōng xī duì bu qǐ nǐ qù wèn
可不是你该吃的东西。对不起，你去问

yī wèn hé lí ba
一问河狸吧！”

qīng wā dōng dǎ tīng xī dǎ tīng zǒng suàn zhǎo dào
青蛙东打听，西打听，总算找到

le hé lí qīng wā xī wàng hé lí néng gěi tā qǐ fā
了河狸。青蛙希望河狸能给它启发。

ó wǒ men hé lí zuì ài chī shù pí hé cǎo zhì
“哦，我们河狸最爱吃树皮和草。至

yú xiàng nǐ zhè yàng de kuò zuǐ ba qīng wā gāi chī shén
于像你这样的阔嘴巴青蛙该吃什

me wǒ shuō bù chū lái yě xǔ huàn xióng huì bāng nǐ tiāo
么，我说不出来，也许浣熊会帮你挑

xuǎn
选。”

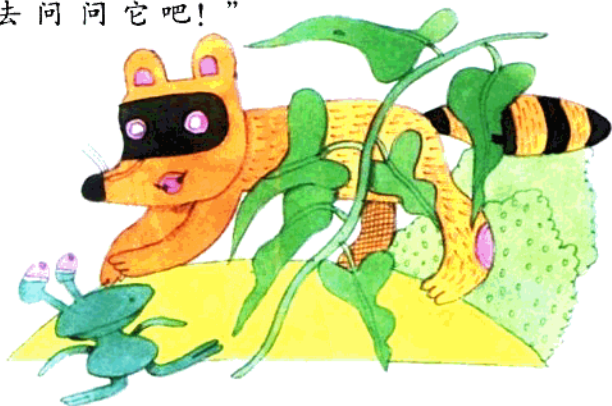
qīng wā zhǎo dào huàn xióng tí chū wèn tí huàn xióng
青蛙找到浣熊，提出问题。浣熊

huí dá shuō wǒ shì huán wén wěi ba de huàn xióng zuì
回答说：“我是环纹尾巴的浣熊，最

ài chī dà tóu xiā hé yú zhè xiē dōng xī yí dīng bù huì
爱吃大头虾和鱼。这些东西一定不会

hé nǐ de wèi kǒu sōng shǔ shēng lái cōng míng nǐ hái shì
合你的胃口。松鼠生来聪明，你还是

qù wèn wèn tā ba
去问问它吧！”



qīng wā zhǎo dào yī zhī wú shǔ shuō wèi sōng shǔ
青蛙找到一只鼯鼠，说：“喂，松鼠，

wǒ shì měi lì de kuò zuǐ ba qīng wā xiǎng zhǎo yī zhǒng
我是美丽的阔嘴巴青蛙，想找一种

tè bié gāo jí de shí wù nǐ rèn wéi wǒ chī shén me zuì
特别高级的食物，你认为我吃什么最

hǎo?
好？”



wǒ bù shì pǔ tōng
“我不是普通

de sōng shǔ ér shì huì huá
的松鼠，而是会滑

xiáng de wú shǔ sōng guǒ
翔的鼯鼠。松果、

nèn yè hé jiǎ chóng shì wǒ
嫩叶和甲虫是我

zuì hǎo de shí wù zhì yú
最好的食物。至于

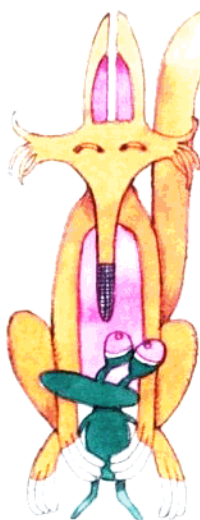
nǐ yào chī shén me wǒ yī
你要吃什么，我一

zhí méi yǒu yán jiū guò hú
直没有研究过。狐

li bǐ wǒ cōng míng qù
狸比我聪明，去

wèn wèn tā ba yě xǔ duì
问问它吧，也许对

nǐ yǒu bāng zhù
你有帮助。”



qīng wā zhǎo dào le hú
青 蛙 找 到 了 狐

lǐ shuō wèi hú lǐ wǒ shì
狸，说：“喂，狐狸，我是

cōng míng měi lì qīng jié jiàn
聪 明、美 丽、清 洁、健

zhuàng de kuò zuǐ ba qīng wā
壮 的 阔 嘴 巴 青 蛙，

zhèng zài xún zhǎo yī zhǒng pèi
正 在 寻 找 一 种 配

wǒ chī de hǎo shí wù qīng nǐ gěi
我 吃 的 好 食 物，请 你 给

wǒ zhǐ diǎn chī nǎ zhǒng shí wù
我 指 点，吃 哪 种 食 物

cái fú hé wǒ de shēn fēn
才 符 合 我 的 身 份？”

hú lǐ xīn xiǎng wǒ suī rán cōng míng dàn yào huí dá
狐 狸 心 想：我 虽 然 聪 明，但 要 回 答

qīng wā suǒ tí chū de wèn tí shí zài yě yǒu diǎn nán hú
青 蛙 所 提 出 的 问 题，实 在 也 有 点 难。狐

lǐ bù yuàn chéng rèn zì jǐ wú néng tā qīng qīng sāng
狸 不 愿 承 认 自 己 无 能，它 清 清 嗓

zi bù jǐn bù màn de shuō rú guǒ wǒ huàn le nǐ wǒ
子，不 紧 不 慢 地 说：“如 果 我 换 了 你，我

jiù qù qīng jiào è yú dà wáng tā duì zhè ge wèn tí tè
就 去 请 教 鳄 鱼 大 王，它 对 这 个 问 题 特

bié yǒu yán jiū xiāng xìn tā yī dìng bù huì ràng nǐ shī wàng
别 有 研 究，相 信 它 一 定 不 会 让 你 失 望，



yī dìng huì gěi nǐ tí gōng shí fēn gāo míng de yì jiàn 。 ”
一定会给你提供十分高明的意见。”

qīng wā xìng chōng chōng de qù zhǎo è yú tā cóng
青蛙兴冲冲地去找鳄鱼，它从
zǎo chén zhǎo dào tiān hēi yòu cóng tiān hēi zhǎo dào dì èr
早晨找到天黑，又从天黑找到第二
tiān lí míng zhōng yú zài yī tiáo dà hé lǐ jiàn zháo le
天黎明，终于在一条大河里见着了
è yú qīng wā shuō è yú dà wáng wèi le zhǎo nǐ
鳄鱼。青蛙说：“鳄鱼大王，为了找你，
wǒ shòu jìn le lǚ tú xīn kǔ hǎo zài wǒ zhōng yú jiàn dào
我受尽了旅途辛苦，好在我终于见到
nǐ le xiàn zài qǐng nǐ gǎn jǐn gào su wǒ xiàng wǒ zhè
你了。现在请你赶紧告诉我，像我这

yàng de kuò zuǐ ba qīng
样的阔嘴巴青

wā tiān dī xià yǒu nǎ
蛙，天底下有哪

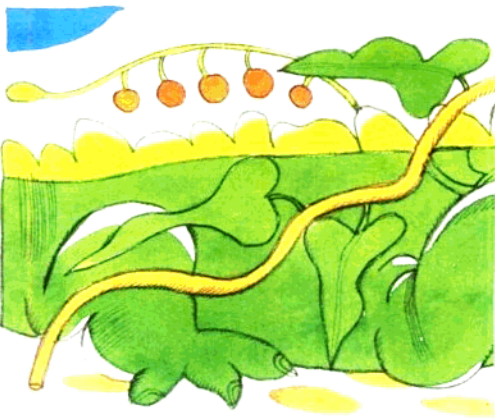
xiē shí wù cái pèi wǒ
些食物才配我

chī
吃？”

dà è yú shàng
大鳄鱼上

shàng xià xià dǎ liang
上下下打量

zhe qīng wā tū rán fàng
着青蛙，突然放



shēng dà xiào qǐ lái xiào bì dà è yú yī zì yī dùn de
声大笑起来,笑毕,大鳄鱼一字一顿地

shuō wǒ shì dà è yú niú yáng shì wǒ zuì ài chī de shí
说:“我是大鳄鱼,牛羊是我最爱吃的食

wù dàn wǒ yě ài chī yī zhī kuò zuǐ ba de qīng wā ya
物,但我也爱吃一只阔嘴巴的青蛙呀!”

è yú shuō zhe kāi shǐ cháo qīng wā kào lǒng qù kuò
鳄鱼说着,开始朝青蛙靠拢去。阔

zuǐ ba qīng wā dà jiào yī shēng bù hǎo yòng jìn quán
嘴巴青蛙大叫一声“不好”,用尽全

lì xiàng qián bēn táo xìng kuī tā dòng zuò mǐn jié táo le
力向前奔逃,幸亏它动作敏捷,逃了

yī zhèn zǐ hòu zhōng yú táo lí le dà è yú de shì xiàn
一阵子后,终于逃离了大鳄鱼的视线。

